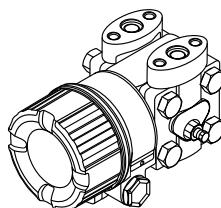
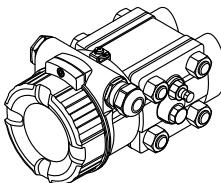


# Kratka navodila za uporabo **Deltabar M PMD55**

Merjenje diferenčnega tlaka  
FOUNDATION Fieldbus  
Pretvornik diferenčnega tlaka s kovinsko merilno celico



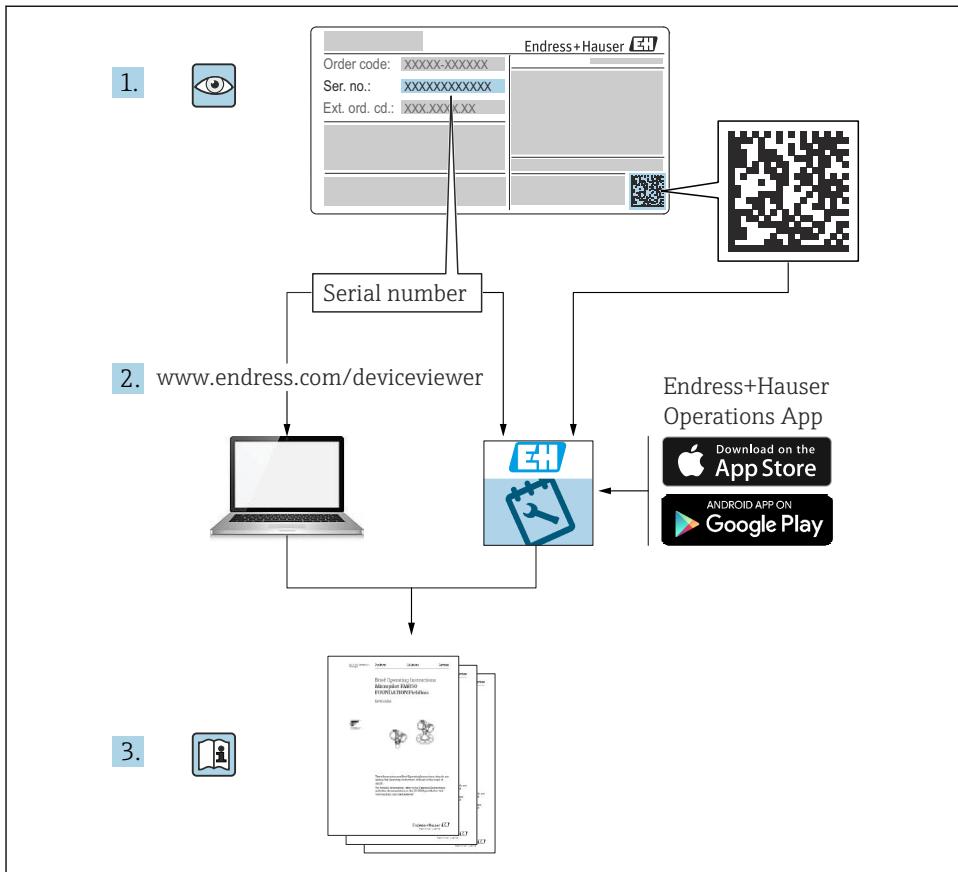
Ta kratka navodila za uporabo ne nadomeščajo navodil za uporabo ("Operating Instructions") naprave.

Podrobnejše informacije o napravi boste našli v navodilih za uporabo ("Operating Instructions") in drugi dokumentaciji.

Na voljo za vse izvedbe naprave prek

- interneta: [www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer)
- pametnega telefona ali tablice: aplikacija *Endress+Hauser Operations*

# 1 Povezana dokumentacija



A0023555

# 2 O dokumentu

## 2.1 Funkcija dokumenta

Kratka navodila za uporabo vsebujejo vse bistvene informacije od prevzemne kontrole do prvega prevzema v obratovanje.

## 2.2 Uporabljeni simboli

### 2.2.1 Varnostni simboli

#### NEVARNOST

Ta simbol opozarja na nevarno situacijo. Če se ji ne izognete, bo imela za posledico smrt ali težke telesne poškodbe.

#### OPOZORILO

Ta simbol opozarja na nevarno situacijo. Če se ji ne izognete, ima lahko za posledico smrt ali težke telesne poškodbe.

#### POZOR

Ta simbol opozarja na nevarno situacijo. Če se ji ne izognete, ima lahko za posledico srednje težke ali lažje telesne poškodbe.

#### OBVESTILO

Ta simbol opozarja na informacijo v zvezi s postopki in drugimi dejstvi, ki niso v neposredni povezavi z možnostjo telesnih poškodb.

### 2.2.2 Elektro simboli

#### Zaščitni ozemljitveni priključek (PE)

Ozemljitveni priključek, ki mora biti povezan z ozemljitvijo pred povezovanjem katerih koli drugih povezav.

Ozemljitvene sponke so v napravi in zunaj naprave:

- Notranja ozemljitvena sponka: zaščitni ozemljitveni priključek je povezan z električnim omrežjem.
- Zunanja ozemljitvena sponka: naprava je povezana z ozemljilnim sistemom postroja.

### 2.2.3 Simboli posebnih vrst informacij in ilustracije

#### Simboli posebnih vrst informacij in ilustracije

##### Dovoljeno

Dovoljeni postopki, procesi ali dejanja.

##### Prepovedano

Prepovedani postopki, procesi ali dejanja.

##### Nasvet

Označuje dodatno informacijo.



Sklic na dokumentacijo



Sklic na stran



Vizualni pregled



Opomba ali individualni korak, ki ga je treba upoštevati.

**1, 2, 3, ...**

Številke komponent

**1, 2, 3**

Koraki postopka



Rezultat koraka

## 2.3 Registrirane blagovne znamke

FOUNDATION™ Fieldbus

Registrirana blagovna znamka skupine FieldComm Group, Austin, ZDA

# 3 Osnovna varnostna navodila

## 3.1 Zahteve glede osebja

Osebe, ki izvajajo opravila, morajo izpolnjevati te zahteve:

- ▶ So usposobljeni, kvalificirani strokovnjaki z ustreznno kvalifikacijo za specifično funkcijo in opravilo, ki ju opravljajo.
- ▶ Za izvajanje nalog jih je pooblastil lastnik/upravitelj postroja.
- ▶ Poznati morajo relevantno lokalno zakonodajo.
- ▶ Pred začetkom del morajo prebrati in razumeti navodila v tem dokumentu, morebitnih dopolnilnih dokumentih in certifikatih (glede na področje uporabe).
- ▶ Slediti morajo navodilom in upoštevati osnovne pogoje.

## 3.2 Namenska uporaba

Deltabar M je merilni pretvornik diferenčnega tlaka, namenjen merjenju diferenčnega tlaka, pretoka in nivoja.

### 3.2.1 Predvidljiva nepravilna uporaba

Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi nepravilne ali nenamenske rabe.

V primeru dvoma:

- ▶ Endress+Hauser nudi pomoč pri ugotavljanju korozjske odpornosti omočenih materialov na posebne medije in medije za čiščenje, vendar v okviru te pomoči ne daje nobenega jamstva in ne prevzema odgovornosti.

## 3.3 Varstvo pri delu

Pri delu na napravi ali z njo:

- ▶ Vedno uporabljajte osebno zaščitno opremo, skladno z zahtevami lokalne zakonodaje.
- ▶ Izključite napajalno napetost, preden priključite napravo.

### 3.4 Varnost obratovanja

Nevarnost poškodb!

- ▶ Naprava naj obratuje le pod ustreznimi tehničnimi in varnostnimi pogoji.
- ▶ Za neoporečno delovanje naprave je odgovorno posluževalno osebje.

#### Predelave naprave

Neodobrene spremembe naprave niso dovoljene in lahko vodijo do nepredvidljivih nevarnosti:

- ▶ Če so spremembe kljub vsemu nujne, se posvetujte z ustreznimi predstavniki proizvajalca Endress+Hauser.

#### Popravilo

Zaradi zagotavljanja obratovalne varnosti in zanesljivosti velja naslednje:

- ▶ Popravila izvajajte le, če so izrecno dovoljena.
- ▶ Upoštevajte lokalno zakonodajo, ki se nanaša na popravila električnih naprav.
- ▶ Vedno uporabljajte le originalne Endress+Hauser nadomestne dele in dodatno opremo.

#### Nevarno območje

Zaradi zagotavljanja varnosti osebja in postroja v primeru uporabe te naprave v nevarnih območjih (npr. protieksplozjska zaščita, tlačne posode):

- ▶ Na tipski ploščici naprave preverite, ali je v nevarnem območju njena uporaba na želeni način dovoljena.
- ▶ Upoštevajte specifikacije v dodatni dokumentaciji, ki je sestavni del teh navodil.

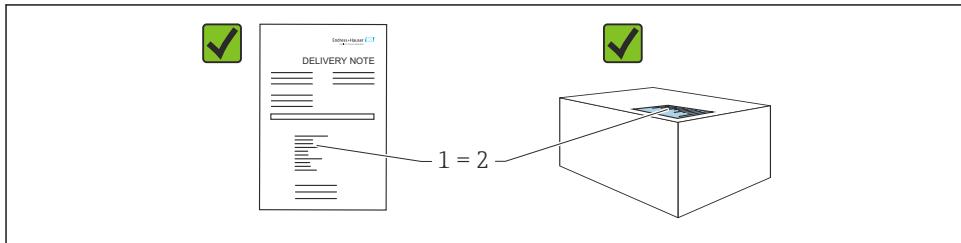
### 3.5 Varnost izdelka

Ta meritnik je zasnovan skladno z dobro inženirsko prakso, da ustreza najsodobnejšim varnostnim zahtevam. Bil je preskušen in je tovarno zapustil v stanju, ki omogoča varno uporabo.

Izpolnjuje splošne varnostne in zakonodajne zahteve. Skladen je tudi z zahtevami direktiv ES, navedenimi v za to napravo specifični ES-izjavi o skladnosti. Endress+Hauser to potrjuje z oznako EC na meritniku.

## 4 Prevzemna kontrola in identifikacija izdelka

### 4.1 Prevzemna kontrola



A0016870

- Sta kataloški kodi na dobavnici (1) in nalepki izdelka (2) enaki?
- Ali so izdelki nepoškodovani?
- Se podatki na tipski ploščici ujemajo s podatki v naročilu in na dobavnici?
- Ali je priložena dokumentacija?
- Če je potrebno (glej tipsko ploščico): ali so varnostna navodila "Safety Instructions (XA)" priložena?

**i** Če kateri od teh pogojev ni izpolnjen, se obrnite na svojega zastopnika podjetja Endress +Hauser.

### 4.2 Skladiščenje in transport

#### 4.2.1 Pogoji skladiščenja

Uporabljajte originalno embalažo.

Merilno napravo skladite na suhem in čistem mestu, zaščiteno pred poškodbami zaradi udarcev (EN 837-2).

#### 4.2.2 Prenos merilnika na merilno mesto

##### **⚠️ OPOZORILO**

##### **Nepravilen transport!**

Ohišje in membrana se lahko poškodujeta, nevarnost telesnih poškodb!

- ▶ Merilno napravo vedno prenašajte v originalni embalaži ali pa jo med prenosom držite za procesni priključek.
- ▶ Upoštevajte varnostna navodila in pogoje za prenašanje naprav, težjih od 18 kg (39,6 lbs).

## 5 Vgradnja

### 5.1 Pogoji za vgradnjo

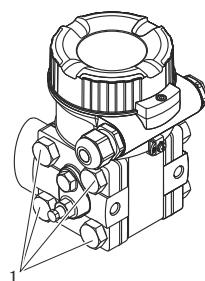
### 5.2 Vgradnja naprave

#### OBVESTILO

##### Nepravilno rokovanje!

Poškodbe naprave!

- Demontaža vijakov s pozicijsko številko (1) v nobenem primeru ni dovoljena in povzroči izgubo garancije.



A0024166

#### 5.2.1 Lega

- Zaradi položaja naprave Deltabar M lahko pride do zamika izmerjene vrednosti, kar pomeni, da pri prazni posodi izmerjena vrednost ne bo enaka nič. Zamik ničelne točke lahko popravite s prilagoditvijo položaja na enega od naslednjih načinov:
  - Š tipkami na elektronskem modulu (→ 16, "Delovanje elementov za posluževanje")
  - Prek menija za posluževanje (, "Kompenzacija vpliva lege")
- Glede splošnih priporočil v zvezi s cevno napeljavco glejte ustrezne nacionalne ali mednarodne standarde.
- Uporaba bloka s tremi ali petimi ventili omogoča enostaven prevzem v obratovanje, montažo in vzdrževanje brez prekinitev procesa.
- Pri polaganju impulznih cevov na prostem morate zagotoviti zadostno zaščito pred zmrzovanjem, npr. z uporabo spremjevalnega ogrevanja cevi.
- Cevke napeljite z najmanj 10-odstotnim enakomernim padcem.
- Endress+Hauser ponuja montažni nosilec za montažo na cevovod ali na steno (, "Montaža na steno ali cevovod (opcija)").

#### Vgradni položaj za merjenje pretoka

##### Merjenje pretoka v plinih

Deltabar M vgradite nad merilno točko, tako da bo lahko morebitno prisoten kondenzat odtekal v procesni cevovod.

### *Merjenje pretoka v parah*

- Deltabar M vgradite pod merilno točko.
- Lovilnike kondenzata namestite v istem nivoju z mesti merjenja in na enaki razdalji do naprave Deltabar M.
- Pred prevzemom v obratovanje napolnite impulzne cevke do višine lovilnikov kondenzata.

### *Merjenje pretoka v tekočinah*

- Deltabar M vgradite pod merilno točko, tako da so impulzne cevke vedno napolnjene s tekočino in da se lahko plinski mehurčki vračajo v procesni cevovod.
- Pri meritvah v medijih s trdnimi snovmi, kot npr. v umazanih tekočinah, je smiselna namestitev separatorjev in izpustnih ventilov za lovljenje in odstranjevanje usedlin.

### **Vgradni položaj za merjenje nivoja**

#### *Merjenje nivoja v odprttem vsebniku*

- Deltabar M vgradite pod spodnji merilni priključek, tako da so impulzne cevke vedno napolnjene s tekočino.
- Nizkotlačna stran je izpostavljena atmosferskemu tlaku.
- Pri meritvah v medijih s trdnimi snovmi, kot npr. v umazanih tekočinah, je smiselna namestitev separatorjev in izpustnih ventilov za lovljenje in odstranjevanje usedlin.

#### *Merjenje nivoja v zaprttem vsebniku*

- Deltabar M vgradite pod spodnji merilni priključek, tako da so impulzne cevke vedno napolnjene s tekočino.
- Nizkotlačno stran vedno priključite nad najvišjim nivojem.
- Pri meritvah v medijih s trdnimi snovmi, kot npr. v umazanih tekočinah, je smiselna namestitev separatorjev in izpustnih ventilov za lovljenje in odstranjevanje usedlin.

#### *Merjenje nivoja v zaprttem vsebniku z uparjanjem medija*

- Deltabar M vgradite pod spodnji merilni priključek, tako da so impulzne cevke vedno napolnjene s tekočino.
- Nizkotlačno stran vedno priključite nad najvišjim nivojem.
- Lovilnik kondenzata zagotavlja konstanten tlak na nizkotlačni strani.
- Pri meritvah v medijih s trdnimi snovmi, kot npr. v umazanih tekočinah, je smiselna namestitev separatorjev in izpustnih ventilov za lovljenje in odstranjevanje usedlin.

### **Vgradni položaj za merjenje diferenčnega tlaka**

#### *Merjenje diferenčnega tlaka v plinih in parah*

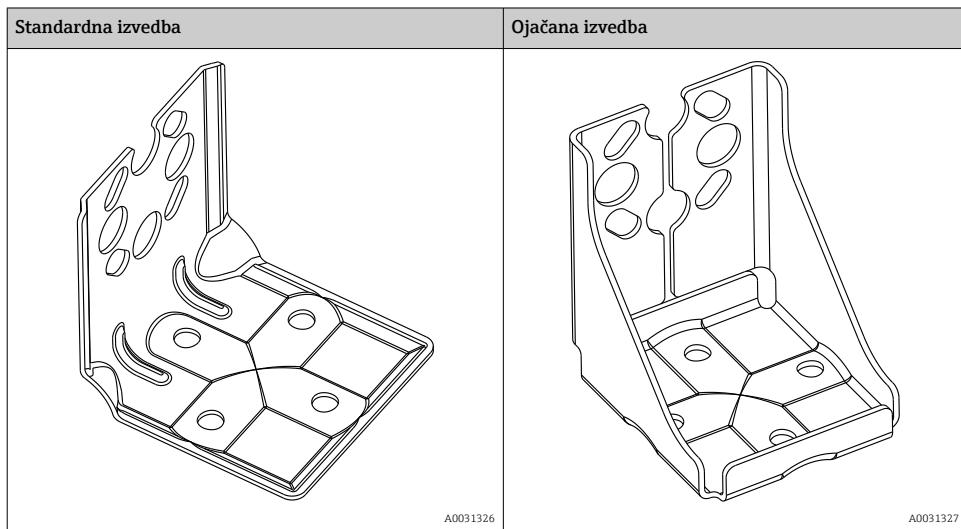
- Deltabar M vgradite nad merilno točko, tako da bo lahko morebitno prisoten kondenzat odtekal v procesni cevovod.
- Nizkotlačna stran je izpostavljena atmosferskemu tlaku.
- Pri meritvah v medijih s trdnimi snovmi, kot npr. v umazanih tekočinah, je smiselna namestitev separatorjev in izpustnih ventilov za lovljenje in odstranjevanje usedlin.

## *Merjenje diferenčnega tlaka v tekočinah*

- Deltabar M vgradite pod merilno točko, tako da so impulzne cevke vedno napolnjene s tekočino in da se lahko plinski mehurčki vračajo v procesni cevovod.
- Pri meritvah v medijih s trdnimi snovmi, kot npr. v umazanih tekočinah, je smiselna namestitev separatorjev in izpustnih ventilov za lovljenje in odstranjevanje usedlin.

### 5.2.2 Montaža na steno in na cevovod

Podjetje Endress+Hauser za montažo na cevi ali stene ponuja montažni nosilec:



**i** Standardna izvedba montažnega nosilca **ni** primerna za uporabo v prisotnosti tresljajev.

Odpornost ojačane izvedbe montažnega nosilca proti vibracijam je bila preizkušena v skladu s standardom IEC 61298-3, glejte poglavje "Vibration resistance" v dokumentu "Technical Information".

Pri uporabi ventilskega bloka morate upoštevati dimenzije bloka.

Nosilec za montažo na steno in cevovod vključuje objemko za montažo na cev in dve matici.

Za tehnične podatke (npr. dimenzije in kataloške kode vijakov) glejte dokument SD01553P/00/EN.

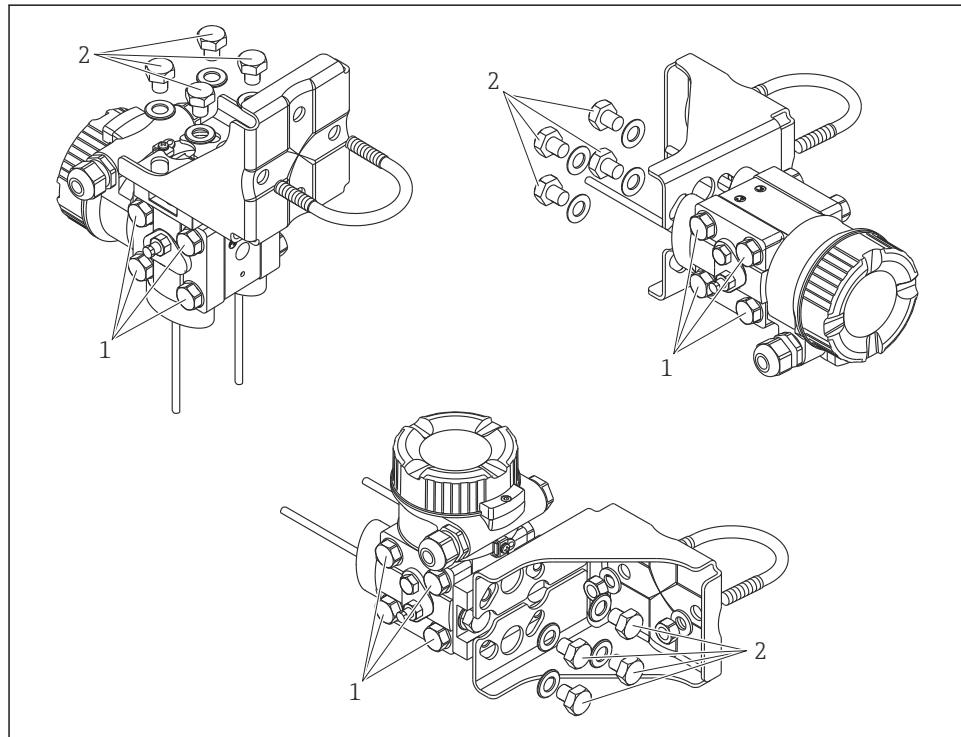
Prosimo, upoštevajte pri montaži:

- Da bi preprečili torno blokado montažnih vijakov, jih pred montažo namažite z večnamensko mastjo.
- Pri montaži na cevovod enakomerno zategnite matice na nosilcu z momentom vsaj 30 Nm (22.13 lbf ft).
- Za montažo uporabljajte samo vijke pozicije (2) (glejte shemo v nadaljevanju).

**OBVESTILO****Nepravilno rokovanje!**

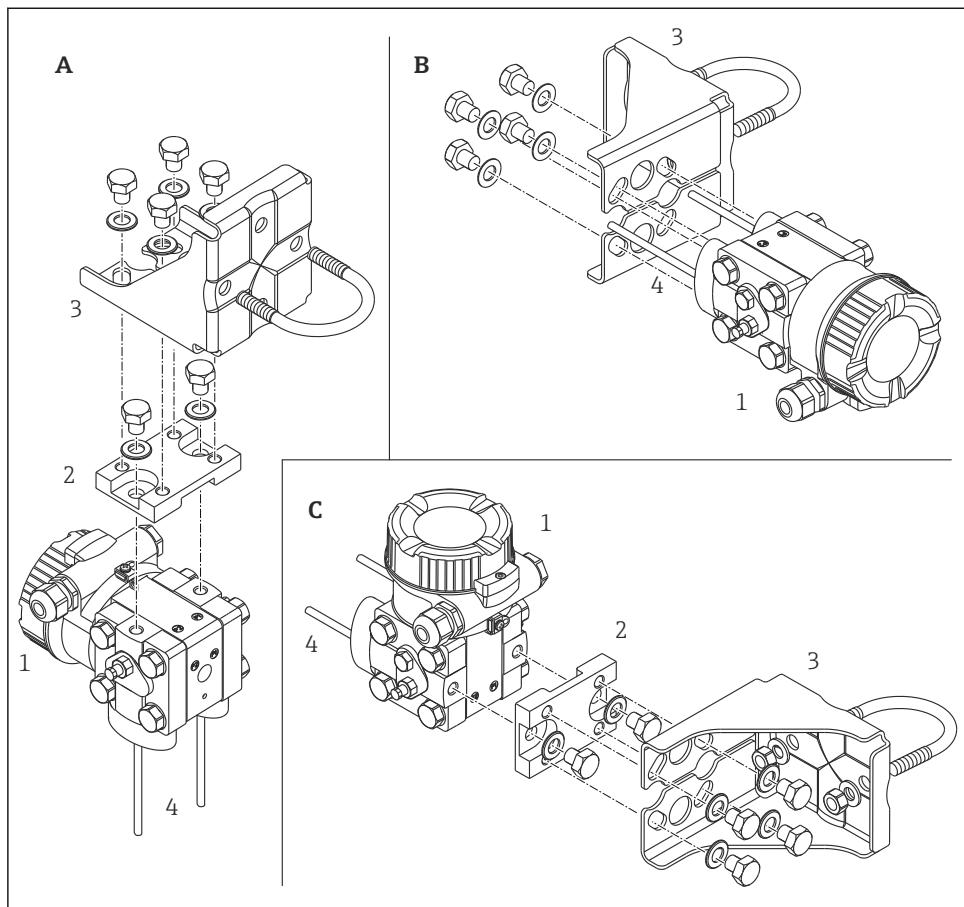
Poškodbe naprave!

- Demontaža vijakov s pozicijsko številko (1) v nobenem primeru ni dovoljena in povzroči izgubo garancije.



A0024167

## Značilni načini montaže



A0023109

- A *Navpična priključitev impulznih cevk, izvedba V1, 90° naravnava*
- B *Vodoravna priključitev impulznih cevk, izvedba H1, 180° naravnava*
- C *Vodoravna priključitev impulznih cevk, izvedba H2, 90° naravnava*
- 1 *Deltabar M*
- 2 *Adapterski člen*
- 3 *Montažni nosilec*
- 4 *Tlačne cevke*

## 6 Električna vezava

### 6.1 Zahteve glede vezave

#### 6.1.1 Oklop/izenačevanje potencialov

- Za optimalno zaščito pred motnjami priključite oklop na obeh straneh (v omarici in na napravi). Če je v postroju mogoče pričakovati tokove za izenačevanje potencialov, pa oklop ozemljite samo na eni strani, po možnosti na pretvorniku.
- Pri uporabi v nevarnih območjih upoštevajte veljavne predpise. Vsem Ex sistemom je standardno priložena ločena Ex dokumentacija z dodatnimi tehničnimi podatki in navodili. Vse naprave priključite na lokalni sistem za izenačevanje potencialov.

### 6.2 Vezava naprave

#### OPOZORILO

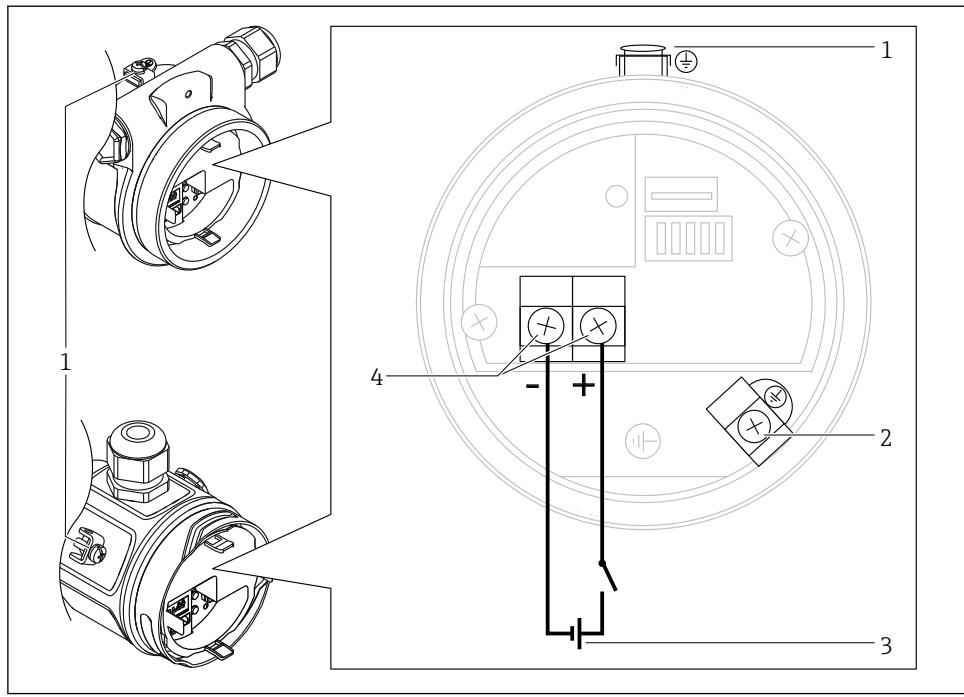
##### Morda je priključena napajalna napetost!

Nevarnost električnega udara in/ali eksplozije!

- ▶ Poskrbite, da v postroju niso aktivni nobeni nenadzorovani procesi.
- ▶ Izključite napajalno napetost, preden priključite napravo.
- ▶ V primeru uporabe merilne naprave v nevarnem območju mora biti namestitev skladna tudi z veljavnimi nacionalnimi standardi in predpisi, varnostnimi navodili ter risbami za montažo oz. krmiljenje.
- ▶ V skladu s standardom IEC/EN 61010 morate v napajalni tokokrog naprave vgraditi primerno ločilno stikalo.
- ▶ Naprave z vgrajeno prenapetostno zaščito morajo biti ozemljene.
- ▶ V napravi so vgrajeni tokokrogi za zaščito pred zamenjano polaritetom, visokofrekvenčnimi vplivi in prenapetostnimi vrhovi.

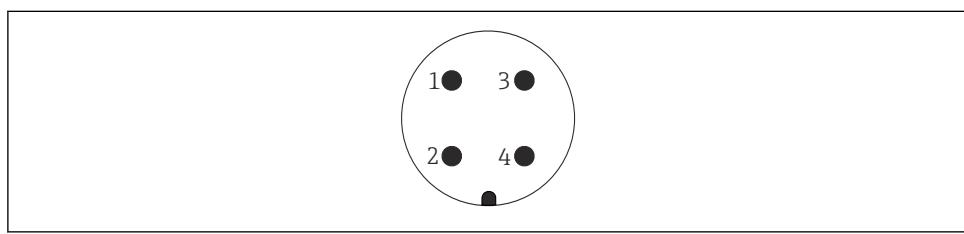
Napravo priključite v naslednjem vrstnem redu:

1. Prepričajte se, da se napajalna napetost ujema z napetostjo na tipski ploščici.
2. Izključite napajalno napetost, preden priključite napravo.
3. Odstranite pokrov ohišja.
4. Napeljite kabel skozi uvodnico. Priporočamo uporabo sukane parice z oklopom.
5. Priključite napravo v skladu s spodnjo shemo.
6. Privijte pokrov ohišja.
7. Vključite napajalno napetost.



- 1 Zunanja ozemljitvena sponka
- 2 Ozemljitvena sponka
- 3 FOUNDATION Fieldbus: napajalna napetost: 9...32 V DC (regulator napajanja)
- 4 Priključne sponke za napajalno napetost in signal

### 6.2.1 Priključitev naprav s konektorjem 7/8"



- 1 Signal -
- 2 Signal +
- 3 Oklop
- 4 Ni v uporabi

## 6.2.2 Napajanje

### FOUNDATION Fieldbus

Izvedba za nenevarna območja: 9 do 32 V DC

## 6.2.3 Poraba toka

$16 \text{ mA} \pm 1 \text{ mA}$ , vklopni tok ustreza IEC 61158-2, klavzuli 21.

## 6.2.4 Priključne sponke

- Napajanje in notranja ozemljitvena sponka: 0.5 do 2.5 mm<sup>2</sup> (20 do 14 AWG)
- Zunanja ozemljitvena sponka: 0.5 do 4 mm<sup>2</sup> (20 do 12 AWG)

## 6.2.5 Specifikacije kablov

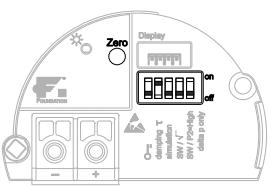
### FOUNDATION Fieldbus

Uporabite sukan, opleten dvožilni kabel, priporočamo kabel tipa A.

**i** Za dodatne informacije o specifikacijah kablov glejte dokumente Operating Instructions BA00013S "FOUNDATION Fieldbus Overview", FOUNDATION Fieldbus Guideline in IEC 61158-2 (MBP).

# 7 Možnosti posluževanja

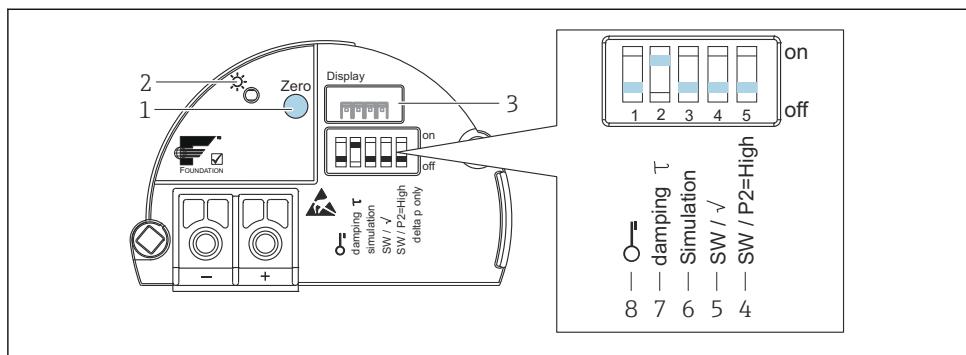
## 7.1 Posluževanje brez menija za posluževanje

Možnosti posluževanja	Razlaga	Grafika	Opis
Lokalno posluževanje brez displeja naprave	Za upravljanje naprave uporabite tipke za posluževanje in DIP stikala na elektronskem vložku.		→ 15

### 7.1.1 Položaj elementov za posluževanje

Tipke za posluževanje in DIP stikala so nameščena na elektronskem vložku v napravi.

## FOUNDATION Fieldbus



A0032660

- 1 Tipka za posluževanje za prilagoditev ničelnega položaja (Zero) ali ponastavitev
- 2 Zelena LED-dioda, ki signalizira uspešno posluževanje
- 3 Reža za opcjski lokalni displej
- 4 DIP stikalo za določitev visokotlačne strani
- 5 DIP stikalo za nadzor izhodnih karakteristik in načina merjenja
- 6 DIP stikalo za simulacijski način
- 7 DIP stikalo za vklop/izklop dušenja
- 8 DIP stikalo za zaklepanje/odklepanje parametrov, povezanih z izmerjeno vrednostjo

### Funkcija DIP stikal

Simbol/oznaka	Položaj stikala	
	"off" (izkl.)	"on" (vkl.)
A0011978	Naprava je odklenjena. Lahko spremenjate parametre, ki se nanašajo na izmerjeno vrednost.	Naprava je zakljenjena. Ne morete spremenjati parametrov, ki se nanašajo na izmerjeno vrednost.
damping $\tau$	Dušenje je izključeno. Izhodni signal sledi spremembam izmerjene vrednosti brez zakasnitve.	Dušenje je vključeno. Izhodni signal sledi spremembam izmerjene vrednosti z zakasnitvijo $\tau$ . <sup>1)</sup>
Simulation	Simulacijski način je izklopljen (tovarniška nastavitev).	Simulacijski način je vklopljen.
SW/ $\sqrt{}$	Način merjenja in izhodne karakteristike se opredelijo z nastavitevijo v meniju za posluževanje. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ "Setup" → "Measuring mode"</li> <li>■ "Setup" → "Extended setup"</li> </ul>	Za način merjenja je določena možnost "Flow", za izhodne karakteristike pa "Square root", ne glede na nastavitev v meniju za posluževanje.
SW/P2= High	Visokotlačna stran (+/HP) je opredeljena z nastavitevijo v meniju za posluževanje. ("Setup" → "High Press. Side")	Visokotlačna stran (+/HP) je dodeljena tlačnemu priključku P2, ne glede na nastavitev v meniju za posluževanje.

- 1) Vrednost časa zakasnitve lahko nastavite v meniju za posluževanje ("Setup" "Damping"). Tovarniška nastavitev:  $\tau = 2$  s ali v skladu z naročilom.

## Funkcija posluževalnih elementov

Tipka	Pomen
<b>Zero pritisnjena vsaj 3 sekunde</b>	<b>Kompenzacija vpliva lege</b> Pritisnite tipko za vsaj 3 sekunde. LED-dioda na elektronskem vložku na kratko zasveti, če je vrednost prisotnega tlaka sprejeta za kompenzacijo vpliva lege. Glejte tudi naslednje poglavje "Izvedba kompenzacije vpliva lege na mestu vgradnje".
<b>Zero pritisnjena vsaj 12 sekund</b>	<b>Reset</b> Vsi parametri se ponastavijo na vrednosti naročene konfiguracije.

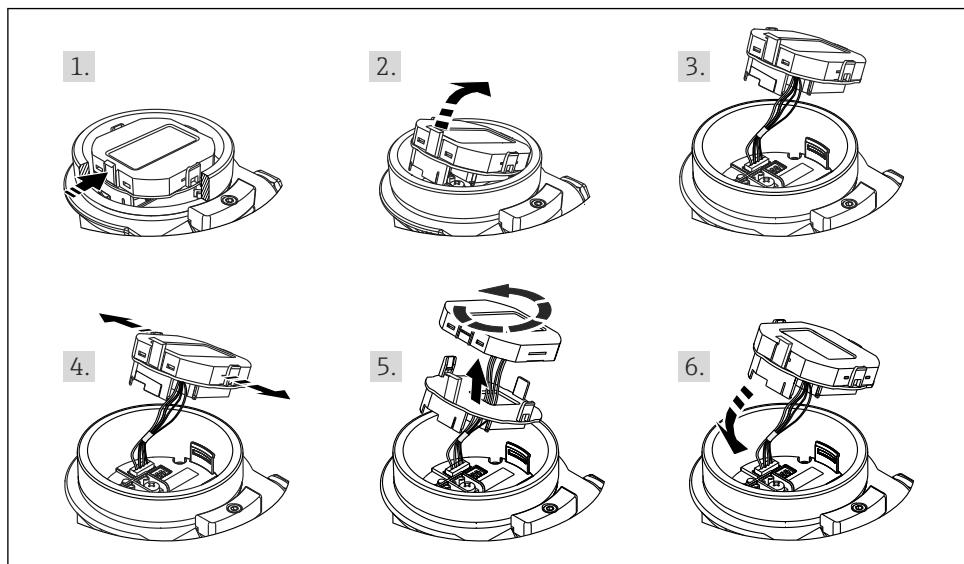
### Izvedba kompenzacije vpliva lege na mestu vgradnje

- Posluževanje mora biti odklenjeno.
- Naprava je standardno nastavljena za način merjenja "Pressure" (Cerabar, Deltabar) oz. "Level" (Deltapilot).  
Posluževanje s programom za nastavitev sistema FF: v bloku Pressure Transducer lahko spremenite način merjenja s parametrom PRIMARY\_VALUE\_TYPE.
- Tlak mora biti znotraj nominalnih mejnih vrednosti tlaka senzorja. Glejte informacije na tipski ploščici.
- Za ureditev podatkovne zbirke parametrov izvedite funkcijo "Reconcile device" z gostiteljem sistema FF (po kompenzaciji vpliva lege).

Opravite postopek kompenzacije vpliva lege:

1. Na napravi je prisoten tlak.
2. Pritisnite tipko za vsaj 3 sekunde.
3. Kratek utrip LED-diode na elektronskem vložku sporoči, da je bil prisotni tlak sprejet za kompenzacijo vpliva lege. Če LED-dioda ne zasveti, pomeni, da prisotni tlak ni bil sprejet. Upoštevajte omejitve glede vhoda. Za sporočila o napakah glejte navodila za uporabo ("Operating Instructions").

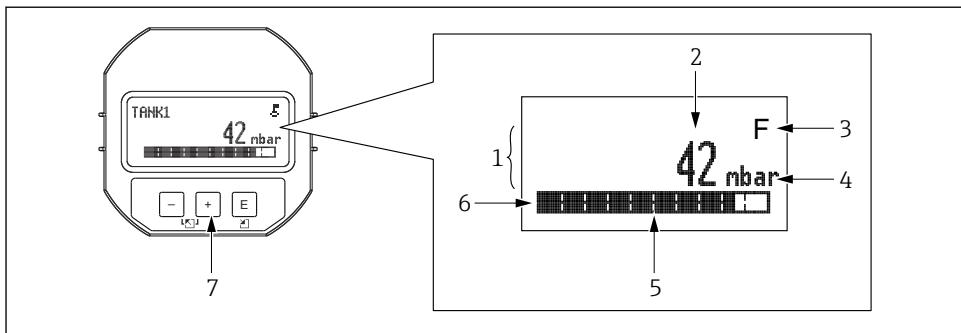
## 7.2 Posluževanje z displejem naprave (opcija)



A0028500

### Funkcije:

- 8-mestni prikaz izmerjene vrednosti s predznakom in decimalno piko.
- Palični diagram kot grafični prikaz trenutne izmerjene vrednosti tlaka glede na nastavljeno tlačno območje v bloku Pressure Transducer. Tlačno območje je nastavljeno s parametrom SCALE\_IN (v programu za nastavitev FF, ne prek lokalnega displeja).
- Tri tipke za posluževanje
- Preprosto in popolno menijsko vodenje s parametri, razvrščenimi v nivoje in skupine
- Vsak parameter ima trimestno parametrsko kodo za preprosto navigacijo
- Možnost konfiguracije displeja glede na individualne potrebe in želje, npr. jezik, izmenjujoč prikaz, prikaz drugih izmerjenih vrednosti, kot je temperatura senzorja, nastavitev kontrasta itd.
- Obširne diagnostične funkcije (sporočila o napaki in opozorilna sporočila itd.)



A0030013

- 1 Glavna vrstica
- 2 Vrednost
- 3 Simbol
- 4 Enota
- 5 Palični diagram
- 6 Informativna vrstica
- 7 Tipke za posluževanje

V naslednji preglednici so prikazani simboli, ki se lahko pokažejo na lokalnem displeju.  
Istočasno so lahko prikazani štirje simboli.

Simbol	Pomen
	<b>Simbol ključavnice</b> Posluževanje naprave je zaklenjeno. Odklenite napravo. . A001B154
	<b>Simbol za komunikacijo</b> Podatkovni prenos prek komunikacije A0018155
	<b>Simbol korena</b> Aktiven način merjenja "Flow" (pretok) Za tokovni izhod je uporabljena korenska funkcija za pretok. A0030015
	<b>Sporočilo o napaki "zunaj specifikacije"</b> Naprava obratuje zunaj okvira tehničnih specifikacij (npr. med zagonom ali čiščenjem). A0013958
	<b>Sporočilo o napaki "servisni način"</b> Naprava je v servisnem načinu (npr. med simulacijo). A0013959
	<b>Sporočilo o napaki "potrebno je vzdrževanje"</b> Potrebno je vzdrževanje. Izmerjena vrednost ostane veljavna. A0013957

Simbol	Pomen
	<b>Sporočilo o napaki "Zaznana je napaka"</b> Prišlo je do napake med obratovanjem. Izmerjena vrednost ni več veljavna. A0013956
	<b>Simbol za simulacijo</b> Aktiven je način simulacije. DIP stikalo 2 za simulacijo je v položaju "On". A0018156

### 7.2.1 Tipke za posluževanje na posluževalnem modulu z displejem

Tipke za posluževanje Pomen	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Premikanje po izbirnem seznamu navzdol</li> <li>■ Urejanje številčnih vrednosti in znakov znotraj funkcije</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Premikanje po izbirnem seznamu navzgor</li> <li>■ Urejanje številčnih vrednosti in znakov znotraj funkcije</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Potrditev vnosa</li> <li>■ Skok na naslednjo točko</li> <li>■ Izbira menijskega ukaza in vstop v način za urejanje</li> </ul>
 in 	Nastavitev kontrasta lokalnega displeja: temnejši A0017879 A0017881
 in 	Nastavitev kontrasta lokalnega displeja: svetlejši A0017880 A0017881
 in 	<p><b>Funkcije ESC:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izhod iz urejanja parametra brez shranjevanja spremenjene vrednosti</li> <li>■ Ste v meniju na izbirni ravni. Vedno, ko hkrati pritisnete tipki, se premaknete v nadrejeni meni.</li> </ul>

### 7.2.2 Primer posluževanja: parametri z izbirnim seznamom

Primer: izbira nemščine ("Deutsch") za jezik menija.

	Language	000	Stanje / ukrep
1	<input checked="" type="checkbox"/> English <input type="checkbox"/> Deutsch		Nastavitev jezika uporabniškega vmesnika je "English" (privzeta vrednost). <input checked="" type="checkbox"/> pred menijem označuje trenutno aktivno možnost.
2	<input type="checkbox"/> Deutsch <input checked="" type="checkbox"/> English		Izberite "Deutsch" z  ali  .
3	<input checked="" type="checkbox"/> Deutsch <input type="checkbox"/> English		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Potrdite z . <input checked="" type="checkbox"/> pred menijem označuje trenutno aktivno možnost (izbrani jezik menijev je "Deutsch").</li> <li>■ Z  zapustite način urejanja parametra.</li> </ul>

## 7.2.3 Primer posluževanja: uporabniško nastavljeni parametri

Primer: sprememba nastavitev parametra "Set URV (014)" s 100 mbar (1.5 psi) na 50 mbar (0.75 psi).

Pot v meniju: Setup → Extended setup → Current output → Set URV

	<b>Set URV</b>	<b>014</b>	<b>Stanje / ukrep</b>
1		mbar	Lokalni displej prikaže parameter za spremembo. Enota "mbar" je definirana v drugem parametru in je tukaj ni mogoče spremeniti.
2		mbar	Pritisnite  ali  za način urejanja. Prva števka je označena s črno barvo.
3		mbar	S tipko  spremenite "1" v "5". S tipko  potrdite vrednost "5". Kurzor se premakne na naslednji položaj (označen s črno). Potrdite "0" z  (drugo mesto).
4		mbar	Tretja števka je označena s črno barvo in jo zdaj lahko urejate.
5		mbar	S tipko  preklopite na simbol "". S tipko  shranite novo vrednost in zapustite način urejanja. Glejte naslednjo risbo.
6		mbar	Nova zgornja vrednost območja je 50 mbar (0.75 psi). Z  zapustite način urejanja parametra. Pritisnite  ali  za vrnitev na način urejanja.

## 7.2.4 Primer posluževanja: potrjevanje prisotnega tlaka

Primer: nastavitev kompenzacije vpliva lege.

Pot v meniju: Glavni meni → Setup → Position adjustment

	<b>Position adjustment</b>	<b>007</b>	<b>Stanje / ukrep</b>
1	<input checked="" type="checkbox"/> Cancel <input type="checkbox"/> Confirm		Tlak za kompenzacijo vpliva lege je prisoten na napravi.
2	<input type="checkbox"/> Cancel <input checked="" type="checkbox"/> Confirm		Z  ali  izberite možnost "Confirm". Aktivna možnost je označena s črno barvo.
3	Nastavitev je potrjena!		S tipko  potrdite prisotni tlak za kompenzacijo vpliva lege. Naprava potrdi nastavitev in se vrne na parameter "Position adjustment".

	<b>Position adjustment 007</b>	<b>Stanje / ukrep</b>
4	<input checked="" type="checkbox"/> Cancel <input type="checkbox"/> Confirm	Z  zapustite način urejanja parametra.

## 8 Prevzem v obratovanje

Naprava je standardno nastavljena za način merjenja "Pressure" (tlak).

Merilno območje in enota, v kateri se prenašajo izmerjene vrednosti, ustrezata podatkom na tipski ploščici.

### OPOZORILO

#### Prekoračitev dovoljenega procesnega tlaka!

Nevarnost poškodb, če se deli razletijo! V primeru previsokega tlaka se prikažejo opozorila.

- ▶ Če je na napravi prisoten tlak, ki je nižji od najmanjšega dovoljenega tlaka ali višji od največjega dovoljenega tlaka, se zaporedoma pojavijo naslednja sporočila (odvisno od nastavitev parametra "Alarm behavior" (50)): "S140 Working range P" ali "F140 Working range P" "S841 Sensor range" ali "F841 Sensor range" "S971 Adjustment"
- ▶ Napravo uporabljajte samo znotraj omejitev območja senzorja!

### OBVESTILO

#### Nedoseganje spodnje meje dovoljenega procesnega tlaka!

V primeru prenizkega tlaka se prikažejo opozorila.

- ▶ Če je na napravi prisoten tlak, ki je nižji od najmanjšega dovoljenega tlaka ali višji od največjega dovoljenega tlaka, se zaporedoma pojavijo naslednja sporočila (odvisno od nastavitev parametra "Alarm behavior" (50)): "S140 Working range P" ali "F140 Working range P" "S841 Sensor range" ali "F841 Sensor range" "S971 Adjustment"
- ▶ Napravo uporabljajte samo znotraj omejitev območja senzorja!

## 8.1 Prevzem v obratovanje z menijem za posluževanje

### 8.1.1 Izbira jezika, načina merjenja in enote za tlak

#### Language (000)

Navigacija



Glavni meni → Language

Dovoljenje za zapisovanje

Operator/Maintenance/Expert

Opis

Izberite jezik uporabniškega vmesnika za lokalni displej.

---

<b>Izbira</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ English</li> <li>■ Drug jezik (ki ga izberete ob naročilu naprave)</li> <li>■ Tretji jezik glede na zahteve (jezik, ki se uporablja v tovarni)</li> </ul>
---------------	--

<b>Tovarniška nastavitev</b>	English
------------------------------	---------

---

### Press. eng. unit (125)

---

<b>Dovoljenje za zapisovanje</b>	Operator/Maintenance/Expert
----------------------------------	-----------------------------

<b>Opis</b>	Izberite enoto za tlak. Če izberete novo enoto za tlak, se vsi za tlak specifični parametri pretvorijo in so prikazani z novo enoto.
-------------	--

<b>Izbira</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ mbar, bar</li> <li>■ mmH<sub>2</sub>O, mH<sub>2</sub>O</li> <li>■ inH<sub>2</sub>O, ftH<sub>2</sub>O</li> <li>■ Pa, kPa, MPa</li> <li>■ psi</li> <li>■ mmHg, inHg</li> <li>■ kgf/cm<sup>2</sup></li> </ul>
---------------	---

<b>Tovarniška nastavitev</b>	mbar ali bar, odvisno od nazivnega merilnega območja senzorja oz. od specifikacij ob naročilu
------------------------------	---

### 8.1.2 Kompenzacija vpliva lege

---

### Corrected press. (172)

---

<b>Navigacija</b>	  Setup → Corrected press.
-------------------	--

<b>Dovoljenje za zapisovanje</b>	Operator/Maintenance/Expert
----------------------------------	-----------------------------

<b>Opis</b>	Prikaz izmerjenega tlaka po naravnemu senzorju in kompenzaciji vpliva lege.
-------------	---

<b>Opomba</b>	Če ta vrednost ni enaka "0", jo lahko popravite na "0" s kompenzacijo vpliva lege.
---------------	--

---

**Pos. zero adjust (007) (senzorji relativnega tlaka)**

---

<b>Dovoljenje za zapisovanje</b>	Operator/Maintenance/Expert
<b>Opis</b>	Kompenzacija vpliva lege – tlačna razlika med tlakom 0 (želena vrednost) in izmerjenim tlakom ni nujno znana.
<b>Primer</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Izmerjena vrednost = 2.2 mbar (0.033 psi)</li> <li>▪ Izmerjeno vrednost popravite z uporabo parametra "Pos. zero adjust" tako, da izberete opcijo "Confirm". To pomeni, da vrednost 0,0 dodelite prisotnemu tlaku.</li> <li>▪ Izmerjena vrednost (po kompenzaciji vpliva lege) = 0,0 mbar</li> <li>▪ Popravi se tudi vrednost toka.</li> </ul>
<b>Izbira</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Confirm</li> <li>▪ Cancel</li> </ul>
<b>Tovarniška nastavitev</b>	Cancel

---

**Calib. offset (192) / (008) (senzor absolutnega tlaka)**

---

<b>Dovoljenje za zapisovanje</b>	Maintenance/Expert
<b>Opis</b>	Kompenzacija vpliva lege – tlačna razlika med nastavljenou vrednostjo in izmerjenim tlakom mora biti znana.
<b>Primer</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Izmerjena vrednost = 982.2 mbar (14.73 psi)</li> <li>▪ S pomočjo parametra "Calib. offset" popravite izmerjeno vrednost za vneseno vrednost, npr. 2.2 mbar (0.033 psi). To pomeni, da vrednost dodelite prisotnemu tlaku 980.0 mbar (14.7 psi).</li> <li>▪ Izmerjena vrednost (po kompenzaciji vpliva lege) = 980.0 mbar (14.7 psi)</li> <li>▪ Popravi se tudi vrednost toka.</li> </ul>
<b>Tovarniška nastavitev</b>	0.0

## 8.2 Nastavitev meritve tlaka

### 8.2.1 Kalibriranje brez referenčnega tlaka (suho kalibriranje)

 Kalibriranje je možno samo z orodjem FieldCare.

#### Primer:

V tem primeru je naprava s senzorjem 400 mbar (6 psi) nastavljena za merilno območje 0 do +300 mbar (0 do 4.5 psi), tj. sta pripisani tlaku 0 mbar in 300 mbar (4.5 psi).

#### Pogoj:

To je teoretična kalibracija, torej znani sta vrednosti tlaka za spodnjo in zgornjo točko območja.

 Zaradi položaja naprave lahko pride do zamika izmerjene vrednosti, kar pomeni, da izmerjena vrednost v brezplačnem stanju ni enaka nič. Za informacije o tem, kako kompenzirati vpliv lege, glejte → [21](#).

	Opis
1	S parametrom "Measuring mode" izberite način merjenja "Pressure" (tlak). Pot v meniju: Setup → Measuring mode  <b>A OPOZORILO</b> <b>Sprememba načina merjenja vpliva na razpon (URV).</b> To lahko povzroči prelivanje medija. ► Ko spremeni način merjenja, morate preveriti nastavitev razpona (URV) v meniju za posluževanje "Setup" in jo po potrebi ponovno konfigurirati.
2	S parametrom "Scale in. press eng. unit" izberite enoto za tlak, tukaj na primer "mbar". Pot v meniju: Setup → Scale in. press. eng. unit
3	S parametrom "Scale in. set LRV" vnesite vrednost tlaka 0 mbar. Pot v meniju: Expert → Communication → Transducer Block Pressure → "Scale in. set LRV"
4	S parametrom "Scale in. set URV" vnesite vrednost tlaka 300 mbar (4,35 psi). Pot v meniju: Expert → Communication → Transducer Block Pressure → Scale in. set URV
5	Rezultat: Merilno območje je nastavljeno na 0 do +300 mbar (0 do 4.5 psi).

---

---

---



71555399

[www.addresses.endress.com](http://www.addresses.endress.com)

---